

506657-2026 - Súťaž

Chorvátsko – Riadiace, bezpečnostné, signalizačné a svetelné zariadenia – OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

OJ S 139/2026 22/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

E-mail: opcina@dubrovackoprimorje.hr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

Opis: Predmet nabave je opremanje edukativne staze „Putevi soli” u Općini Dubrovačko primorje, od središnjeg naselja Slano do administrativne granice susjedne Općine Ston.

Predmet nabave obuhvaća izradu, dobavu, isporuku, postavljanje i/ili ugradnju elemenata produkt dizajna, grafike, multimedije, multimedijalnih instalacija i IT opreme, kao i usluge grafičkog oblikovanja, izrade interpretacijskih tekstova, rasvjetu i punionicu za električne bicikle sve sukladno troškovniku, tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima iz dokumentacije o nabavi.

Identifikátor postupu: 58ecd3be-9d44-40b9-a258-82389deb668d

Interný identifikátor: 16/2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Otvorení postupak

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34990000 Riadiace, bezpečnostné, signalizačné a svetelné zariadenia

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Krajina: Chorvátsko

Doplňujúce informácie: Slano

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 313 323,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Oznámenie

Účasť v zločineckej organizácii: Sudjelovanie u zločinačkej organizácii

Korupcia: Korupcija

Podvod: Prijevara

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Pranje novca ili financiranje terorizma

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia: Neisplata plaće

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Porušenie povinností platiť dane: Plaćanje poreza

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: OPREMANJE BICIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

Opis: Predmet nabave je opremanje edukativne staze „Putevi soli” u Općini Dubrovačko primorje, od središnjeg naselja Slano do administrativne granice susjedne Općine Ston. Predmet nabave obuhvaća izradu, dobavu, isporuku, postavljanje i/ili ugradnju elemenata produkt dizajna, grafike, multimedije, multimedijalnih instalacija i IT opreme, kao i usluge grafičkog oblikovanja, izrade interpretacijskih tekstova, rasvjetu i punionicu za električne bicikle sve sukladno troškovniku, tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima iz dokumentacije o nabavi.

Interný identifikátor: 16/2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34990000 Riadiace, bezpečnostné, signalizačné a svetelné zariadenia

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34928400 Vybavenie miest a obcí, 31527200 Vonkajšie svetlá, 32322000 Multimediálne zariadenia, 72262000 Vývoj softvéru, 79822500 Grafické návrhy

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Krajina: Chorvátsko

Doplňujúce informácie: Slano

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Trvanie: 6 Mesiace

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 313 323,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Informácie o fondoch Európskej únie:

Program súvisiaci s finančnými prostriedkami EÚ: Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) (2014/2020)

Identifikátor finančných prostriedkov EÚ: Rekonstrukcia bicyklističke infraštruktúry na podružju općine Dubrovačko primorje

Viac podrobností o finančných prostriedkoch EÚ: Projekt „Rekonstrukcia bicyklističke infraštruktúry u općini Dubrovačko primorje“ riešava problémy neadekvátnej infraštruktúry za bicyklistov, nedovoljno korištenje bicikala kao prijevoznog sredstva za obavljanje svakodnevnih obaveza, niske razine sigurnosti u prometu te negativni ekološki utjecaji na promet. Svrha projekta je Rekonstrukcija bicyklističke infraštruktúry u Općini Dubrovačko primorje koja je smještena u brdsko-planinskom području te poticanje korištenja bicikala u obavljanju svakodnevnih poslova.

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Aspekty sa odnose na: Kriteriaj za odabir ponude, Tehničke specifikacije

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov, Prechod na obehové hospodárstvo, Adaptácia na zmenu klímy, Zmiernenie zmeny klímy, Prevencia a kontrola znečisťovania, Udržateľné využívanie a ochrana vodných a morských zdrojov

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím sú zahrnuté

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Technici alebo technické orgány pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Cijena ponude

Opis: Cijena ponude

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Specifično iskustvo stručnjaka TS - 1

Opis: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 1 Boduje se broj uredno završenih projekata/ugovora na kojima je predloženi stručnjak obavljao poslove vođenja ili koordinacije izvršenja ugovora koji su uključivali koordinaciju više sudionika. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Specifično iskustvo stručnjaka TS -2

Opis: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 2 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak sudjelovao u izradi grafičkih rješenja, vizualnog identiteta, grafičkih priprema za tisak, signalizacije, interpretacijskih ploča, digitalnih sadržaja ili drugih grafičkih elemenata namijenjenih javnom predstavljanju. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Specifično iskustvo stručnjaka TS -3

Opis: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 3 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak bio odgovoran za integraciju, povezivanje, konfiguriranje ili puštanje u rad multimedijalne opreme i pripadajućih digitalnih sadržaja. Relevantnim se smatra projekt koji je uključivao multimedijalnu opremu namijenjenu javnoj, turističkoj, kulturnoj, edukativnoj ili interpretacijskoj uporabi, uključujući

interaktivne zaslone, info-punktove ili druga usporediva multimedijalna rješenja. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategorija kriterija na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kriterija na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Specifično iskustvo stručnjaka TS - 4

Opis: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 4 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak sudjelovao u izradi, strukturiranju ili prilagodbi interpretacijskih, edukativnih ili informativnih tekstova i drugih sadržaja namijenjenih posjetiteljima ili široj javnosti, uključujući planiranje fotografskih, ilustrativnih ili grafičkih materijala. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategorija kriterija na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kriterija na vyhodnotenie ponúk: 10

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://eojn.hr/tender-eo/91242>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://eojn.hr/tender-eo/91242>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: chorvátčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Ponuditelj je dužan dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u iznosu od 9.000,00 eura (devettisućaeura). U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo: - ili mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana zajednice gospodarskih subjekata (svi članovi zajednice gospodarskih subjekata su nalogodavci na bankarskoj garanciji) - ili jedan član ili više članova zajednice može/mogu biti nalogodavac, a jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata (moraju biti navedeni svi preostali članovi zajednice) - ili svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja zasebno jamstvo za svoj dio garancije (zbroj svih iznosa garancija mora odgovarati iznosu jamstva navedenom u dokumentaciji o nabavi). Jamstvo za ozbiljnost ponude je jamstvo za slučaj odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, neprihvatanja ispravka računске greške, dostavljanja neistinitih podataka, odbijanja

potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankarske garancije na poziv ili uplatom novčanog pologa u korist računa naručitelja. Jamstvo mora biti bezuvjetno i s rokom valjanosti sukladnim roku valjanosti ponude. Gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Napomena: U tekstu bankarske garancije OBAVEZNO JE taksativno navesti SVIH prethodno naznačenih 6 SLUČAJEVA za koja se izdaje jamstvo: 1. odustajanje ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, 3. neprihvatanja ispravka računске greške, 4. dostavljanja neistinitih podataka, 5. odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, 6. nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, na adresu naručitelja, u papirnatom obliku, u zatvorenoj omotnici na kojoj su navedeni podaci o ponuditelju, predmet nabave Opremanje biciklističke infrastrukture, evidencijski broj nabave: 16/2026 - Dio ponude koji se dostavlja odvojeno, NE OTVARAJ“. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti dostavljeno prije isteka roka za dostavu ponuda te se u tom slučaju ponuda smatra zaprimljenom u trenutku zaprimanja ponude elektroničkim sredstvima komunikacije. Umjesto jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, gospodarski subjekt može dati novčani polog u traženom iznosu u korist računa. Potvrdu o uplati novčanog pologa ponuditelji dostavljaju u sklopu e-ponude. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude.

Lehota na prijímanie ponúk: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Općina Dubrovačko primorje, Trg Ruđera Boškovića 1, Slano

Doplňujúce informácie: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: NAČELO NENANOŠENJA BITNE ŠTETE Odabrani je ponuditelj dužan pri izvršenju ovog Ugovora odnosno izvođenju radova pridržavati se načela DNSH – ne nanosi bitnu štetu. Do no significant harm („ne nanosi bitnu štetu“) znači da se ne podupiru i ne obavljaju gospodarske djelatnosti kojima se nanosi bitna šteta bilo kojem od okolišnih ciljeva, ako je to relevantno, u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. godine o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088, čija je primjena detaljnije razrađena u Obavijesti Komisije - Tehničke smjernice o primjeni načela nenanošenja bitne štete (2021/C 58/01) (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX%3A52021XC0218%2801%29>).

Ukoliko Naručitelj to zatraži, Izvođač je nakon isporuke cjelokupnog predmeta nabave dužan dati pisanu izjavu o usklađenosti isporučenih roba sa DNSH načelom. UGOVORNA KAZNA U slučaju da Izvođač svojom krivn...

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanizmus financovania: Nije predviđeno plaćanje predujma. Obračun će se vršiti prema stvarno isporučenim robama, ovjerenih od strane Naručitelja putem primopredajnog zapisnika.

Plácanje isporučenih roba obaviti će se nakon prihvaćenih računa od strane Naručioca. Naručilac se obvezuje ovjereni neprijeporni dio računa platiti ponuditelju/članu zajednice gospodarskih subjekata u roku 30 (trideset) dana od dana primitka valjanog računa, na broj računa navedenog na računu. Ponuditelj je obavezan prema Naručiocu poslati isključivo eRačun.

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

Registračné číslo: 32333978490

Poštová adresa: Trg R. Boškovića 1

Mesto: Dubrovačko primorje

PSČ: 20232

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Krajina: Chorvátsko

Kontaktné miesto: Ivo Kola

E-mail: opcina@dubrovackoprimorje.hr

Telefón: +385 20871197

Internetová adresa: <https://www.dubrovackoprimorje.hr>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registračné číslo: 95857869241

Poštová adresa: Ulica grada Vukovara 23/V

Mesto: Zagreb

PSČ: 10000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Krajina: Chorvátsko

Kontaktné miesto: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefón: +385 14559 930

Internetová adresa: <https://www.dkom.hr/>

Roly tejto organizácie:

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Narodne novine d.d.

Registračné číslo: TED94

Registračné číslo: HR64546066176

Poštová adresa: Savski gaj XIII. 6

Mesto: Zagreb

PSČ: 10020

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Krajina: Chorvátsko

Kontaktné miesto: EOJN Helpdesk

E-mail: eojn@nn.hr

Telefón: +385 16652889

Internetová adresa: <https://www.nn.hr/>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: b61ec5e9-023f-4cc5-99ae-0c6e4c1158e6 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 20/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: chorvátčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 506657-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 139/2026

Dátum uverejnenia: 22/07/2026